

Appendix C 2

Deponent Verbs

Deponent Verbs are Active in meaning, although they only Passive or Middle forms.

This means that when one meets them in the text, they look as if they are Middle or Passive, but should be translated as Active. Those in bold type should be learned.

ἀγωνίζομαι	I struggle, fight, compete	ἀποκρίνομαι	I answer, reply, respond
αἶρεομαι	I choose, prefer, decide	Aorist	ἀπεκριθην
Aorist	εἶλαμην	ἀπολογεομαι	I speak on my own defense
αἰσθανομαι	I perceive the meaning of	ἀπολούομαι	I wash away, cleanse myself
αἰσχνομαι	I am ashamed, am shamed	ἀπομασσομαι	I wipe off (in protest)
ἀκαιρεομαι	I am without opportunity	ἀποτασσομαι	I say farewell, part with
ἀμυνομαι	I come to help	ἀποτρεπομαι	I avoid, keep away from
ἀναβαλλομαι	I postpone	ἀποφθεγγομαι	I utter, declare, address
Aorist	ἀνεβαλομην	ἀποφορτιζομαι	I unload
ἀναγνωρίζομαι	I make myself known again	ἀποχωρίζομαι	I separate, split open
ἀναδεχομαι	I receive, welcome	ἀπωθεομαι	I push aside, reject
Aorist	ἀνηδεχθην	Aorist	ἀπωσαμην
ἀναλογίζομαι	I consider closely, compare	ἀρμυζομαι	I promise in marriage
ἀνατασσομαι	I compile, draw up, write	ἀρνεομαι	I deny, disown, refuse
ἀνδρίζομαι	I act like a man	ἀσπάζομαι	I greet, welcome
ἀνερίζομαι	I am driven by the wind	αὐλιζομαι	I spend the night
ἀνερχομαι	I come/go up	ἀφικνεομαι	I reach, I am known to
Aorist	ἀνηλθον <i>Active in form</i>	Aorist	ἀφικομην
ἀνεχομαι	I endure	ἀχρειόομαι	I am worthless, debased
Aorist	ἀνεσχομην	βδελυσσομαι	I detest
ἀνθομολογεομαι	I give thanks	βουλευομαι	I plan, decide, consider
ἀνταγωνίζομαι	I struggle	βουλομαι	I wish
ἀνταποκρίνομαι	I answer back, reply	Aorist	ἐβουληθην
ἀντεχομαι	I am loyal to, hold to	γενεαλογεομαι	I descend from
ἀντιλαμβανομαι	I come to the aid of, help	γευομαι	I taste, experience
Aorist	ἀντελαβομην	γίνομαι	I become, happen, am
ἀντιπαρέρχομαι	I pass by on the other side	Aorist	ἐγενηθην
Aorist	ἀντιπαρηλθον <i>Active in form</i>	δαιμονίζομαι	I am demon possessed
ἀντιστρατεύομαι	I make war against	δεομαι	I beg, beseech, implore
ἀντιτασσομαι	I oppose, resist	Aorist	ἐδεηθην
ἀπαγγομαι	I hang myself	δεχομαι	I receive
Aorist	ἀπηγγαμην	Aorist	ἐδεχθην
ἀπαλλοτριόομαι	I am a stranger to	διαβεβαίόομαι	I speak confidently, insist upon
ἀπαρνεομαι	I disown, renounce	διαγινομαι	I pass (of time)
ἀπασπάζομαι	I say farewell to	διαδεχομαι	I receive possession of
ἀπεκδεχομαι	I await expectantly	διακαταλεγχομαι	I refute, defeat in debate
ἀπεκδυομαι	I disarm, put off	διαλεγομαι	I discuss, debate
ἀπερχομαι	I go, go away, leave	Aorist	διελχθην
Aorist	ἀπηλθον <i>Active in form</i>	διαλασσομαι	I am reconciled, make peace
ἀπογινομαι	I have no part in, I die	διαλογίζομαι	I discuss, argue, consider
ἀποδεχομαι	I welcome, receive, accept		

διαμαρτυρομαι	I declare solemnly, warn	ἐναρχομαι	I make a beginning, begin
διαμαχομαι	I protest violently	ἐνδοξαζομαι	I receive glory, am honored
διαπονεομαι	I am greatly annoyed	ἐνθυμιομαι	I think about, think
διαπορευομαι	I travel through, go by	ἐντέλλομαι	I command, order, give orders
διαπραγματευομαι	I make a profit, earn	Aorist	ἐνετείλαμην
διαπριομαι	I am furious, enraged	ἐντρεφομαι	I feed on, live on
διαστελλομαι	I order, command	ἐνυπνιαζομαι	I dream, have a vision
Aorist	διεστείλαμην	ἐνωτιζομαι	I pay close attention to
διαταρασσομαι	I am troubled, confused	ἐξαιτεομαι	I ask permission, demand
Aorist	διεταραχθην	Aorist	ἐξήτησαμην
διαχειριζομαι	I kill, murder	ἐξאלλομαι	I jump up
διαχωριζομαι	I leave, go away	ἐξαπορευομαι	I despair
διενθυμιομαι	I think over	ἐξερχομαι	I come/go out of, get out
διερχομαι	I go/come through, cross over	Aorist	ἐξήλθον <i>Active in form</i>
Aorist	διήλθον - <i>Active in form</i>	ἐξηχεομαι	I ring out, sound forth
διηγομαι	I tell, relate	ἐπαγγελομαι	I promise, profess, claim
διϊκνεομαι	I go all the way through	Aorist	ἐπηγγειλαμην
διϊσχυριζομαι	I insist	ἐπαγωνιζομαι	I struggle on behalf of
δογματιζομαι	I obey the rules and regulations	ἐπαθροιζομαι	I increase, crowd around
δρασσομαι	I catch, trap	ἐπαισχυνομαι	I am ashamed
δωρεομαι	I give, bestow upon	ἐπακροαομαι	I listen to
ἐγκαυχομαι	I boast	ἐπαναπαυομαι	I rest upon, rely upon
ἐγκομβόομαι	I put on	ἐπανερχομαι	I return
ἐγκρατευομαι	I exercise self-control	ἐπεισερχομαι	I come upon
εἰσδεχομαι	I welcome, accept, receive	ἐπεκτεινομαι	I reach for, stretch toward
εἰσερχομαι	I enter, come/go in	ἐπενδυομαι	I put on, am fully clothed
εἰσκαλεομαι	I invite in	ἐπερχομαι	I come upon, come about
εἰσπορευομαι	I enter, come/go in	Aorist	ἐπήλθον <i>Active in form</i>
ἐκδαπαναομαι	I spend myself fully	ἐπιγίνομαι	I spring up, come on
ἐκδεχομαι	I wait for, expect	ἐπίδεχομαι	I receive, pay attention to
ἐκδηγομαι	I relate fully, tell fully	ἐπίδιατασσομαι	I add to (a will)
ἐκθαμβιομαι	I am greatly surprised, alarmed	ἐπιλαμβάνομαι	I take, take hold of, seize
ἐκκαίομαι	I am inflamed (with lust)	Aorist	ἐπέλαμβανην
ἐκλανθανομαι	I forget completely	ἐπιλανθάνομαι	I forget, neglect, overlook
ἐκλεγομαι	I choose, select	Aorist	ἐπέλαθομην
ἐκλυομαι	I give up, faint, give out	ἐπιμελεομαι	I take care of, look after
ἐκπλησσομαι	I am amazed	ἐπιπορευομαι	I come to
Aorist	ἐξεπλαγην	ἐπισκεπτομαι	I visit, care for
ἐκπορευομαι	I go/come out, set out	ἐπισκευαζομαι	I make ready, pack up
ἐκστρεφομαι	I am corrupt, perverted	ἐπονομαζομαι	I call myself
ἐκτρεπομαι	I wander, go astray	ἐργαζομαι	I work
Aorist	ἐξέτραπην	Aorist	εἰργασθην
ἐλκόομαι	I am covered with sores	ἐρευγομαι	I declare, tell
ἐμβριμαομαι	I speak harshly to, criticize	ἐρημόομαι	I am made waste, desolate
ἐμμαινομαι	I am enraged	ἐρχομαι	I come/go
ἐμπλεκομαι	I am involved in, mixed up in	Aorist	ἤλθον <i>Active in form</i>
ἐμπορευομαι	I am in business, exploit	ἐσσόομαι	I am worse off
ἐναγκαλιζομαι	I put my arms around	εὐλαβεομαι	I act in reverence, take heed
ἐναντιόομαι	I oppose, contradict, deny	εὐοδόομαι	I have things go well, gain

εὐπορομαι	I have financial means	μαντευομαι	I tell fortunes
εὐχομαι	I pray, wish	μαραινομαι	I wither away
ἐφαλλομαι	I jump on	μαρτυρομαι	I testify, urge
Aorist	ἐφαλομην	μασαομαι	I gnaw, bite
ἐφικνεομαι	I reach, come as far as	ματαιόομαι	I make worthless speculations
ἡγεομαι	I lead, rule; think, consider	μαχομαι	I quarrel, fight
ἠτταομαι	I am defeated, overcome	μεθυσκομαι	I get drunk
θαμβεομαι	I am amazed, shocked	μεμφομαι	I find fault with, blame
θεαομαι	I look at, see, notice	μεταβαλλομαι	I change my mind
θερμαινομαι	I warm myself	μετακαλεομαι	I send for
θροεομαι	I am alarmed, startled	μεταμελομαι	I regret, change my mind
θυμόομαι	I am furious	μεταμορφόομαι	I am transformed
ἰαομαι	I heal, cure, restore	μεταπεμπομαι	I send for
ἰλασκομαι	I deal mercifully	μετεωρίζομαι	I worry, am upset
καθεζομαι	I sit down, stay	μηκυνομαι	I grow
κακουχεομαι	I am ill-treated	μιμνησκομαι	I remember, keep in mind
καταβαπτίζομαι	I wash myself	Aorist	ἐμνησθην
καταβαρυνομαι	I am very heavy, unable to keep my eyes open	μισθόομαι	I hire
καταγωνίζομαι	I defeat, conquer	μνηστευομαι	I am promised in marriage
κατακαλυπτομαι	I cover my head	μοιχαομαι	I commit adultery
κατακαυχαομαι	I despise, boast against	μονόομαι	I am left alone
κατανυσσομαι	I am stabbed, pierced	μυεομαι	I learn the secret of
Aorist	κατενυγην	μυκαομαι	I roar
καταποντίζομαι	I sink, am drowned	μωμομαι	I find fault with
καταραομαι	I curse, put a curse on	νομοθετεομαι	I am given the Law
Aorist	κατηρασω	νοσφίζομαι	I pilfer, keep something back
κατασοφίζομαι	I take advantage of	ξυραομαι	I shave, get myself shaved
καταχραομαι	I use, make full use of	ὀδυναομαι	I am deeply distressed, in pain
κατεργάζομαι	I accomplish, do, prepare	ὀμειρομαι	I long for
κατερχομαι	I come/go down, land (by boat)	ὀνιναμαι	I benefit, profit
Aorist	κατηλθον <i>Active in form</i>	Aorist	ὄναιμην
κατιόομαι	I rust	ὀπλίζομαι	I arm myself with
κατοπτρίζομαι	I behold, reflect	ὀπτανομαι	I appear, seem
καυσόομαι	I am burned up	ὀργίζομαι	I am angry, furious
καυχαιομαι	I boast, take pride in	ὀρεγομαι	I long for, am eager for
κλυδωνίζομαι	I am tossed by the sea	ὀρχεομαι	I dance
κνηθομαι	I feel an itch	ὀχλεομαι	I harass, trouble
κοιμαομαι	I fall asleep, die	παραβιαζομαι	I urge, persuade
κολλαομαι	I unite with, stick to, join with	παραβολεομαι	I risk
κραταιόομαι	I become strong	παραγινομαι	I appear, come, arrive
κταομαι	I obtain, gain	Aorist	παρεγενομην
Aorist	ἐκτηθην	παραδεχομαι	I accept, receive, welcome
κυλιομαι	I roll about	παραιτεομαι	I ask for, excuse
λογίζομαι	I reckon, count, suppose	παρακαθεζομαι	I sit, seat myself
λυμαινομαι	I harass, destroy	παρακαλυπτομαι	I deceive, lead astray
λυτρόομαι	I redeem, set free	παραλεγομαι	I sail, coast along
		παραλογίζομαι	I deceive, lead astray
		παραλυομαι	I am paralyzed

παραμυθεομαι	I console, encourage	προσκληνομαι	I join
παραπορευομαι	I pass by, go through	Aorist	προσεκλιθην
παρεισερχομαι	I come in, slip in	προσκολλαομαι	I am joined in marriage
παρερχομαι	I pass, pass by, pass away	προσλαμβανομαι	I welcome, take aside
Aorist	παρηλθον <i>Active in form</i>	Aorist	προσελαβομην
παροιχομαι	I pass, go by	προσορμιζομαι	I moor, tie a boat up
παροξυνομαι	I am irritable, upset	προσποιοομαι	I act as if
παρρησιαζομαι	I speak boldly, have courage	προσπορευομαι	I approach, come to
παχυνομαι	I grow dull, insensitive	προτρεπομαι	I encourage
πειραομαι	I attempt, try	προχειριζομαι	I choose, appoint (<i>Middle</i>)
περιβλεπομαι	I look around		I am chosen, appointed (<i>Passive</i>)
περιεραζομαι	I am a busybody	πτοεομαι	I am startled, terrified
περιερχομαι	I go about, travel around	πτυρομαι	I am afraid
Aorist	περιηλθον <i>Active in form</i>	πυνθανομαι	I enquire, interrogate
περίλειπομαι	I remain, am left	Aorist	ἐπυθομην
περιποιοομαι	I obtain, win, preserve	πυρόομαι	I burn, am inflamed, lust
περισπασομαι	I am distracted, worried	ρίζομαι	I am rooted firmly
περπερευομαι	I am conceited, brag	ρίπιζομαι	I am tossed about
πετομαι	I fly	ρύομαι	I rescue, deliver
πιστόομαι	I believe, am entrusted with	Aorist	ἔρρυσαμην
πολιτευομαι	I conduct me life, live	ρύπαινομαι	I am filthy, impure
πορευομαι	I travel, come, go	σαινομαι	I am startled, upset
πραγματευομαι	I do business, trade	σεβαζομαι	I reverence, worship
προαιρεομαι	I decide	σεβομαι	I worship
προαιτιαομαι	I accuse beforehand	σεληνιαζομαι	I am an epileptic (moonstruck)
προβλεπομαι	I provide, have in store	σημειόομαι	I take note of
προγίνομαι	I happen previously	σκοτιζομαι	I am/become darkened
προεναρχομαι	I begin, begin beforehand	σκοτόομαι	I am/become darkened
προεπαγγελλομαι	I promise from the beginning	σπασομαι	I draw a sword
Aorist	προεπηγγειλαμην	σπενδομαι	I am poured out (as an offering)
προερχομαι	I go ahead, go before	σπλαγχνιζομαι	I feel compassion, have pity
Aorist	προηλθον <i>Active in form</i>	στελλομαι	I avoid, guard against
προευαγγελιζοναι	I proclaim good news ahead of time	στενοχωροομαι	I am limited, held in check
προεχομαι	I am better off (<i>Middle</i>)	στρατευομαι	I serve as a soldier, wage war
	I am worse off (<i>Passive</i>)	συγκακουχεομαι	I share hardship, suffer with
προηγεομαι	I lead the way, outdo	συγγραομαι	I associate with, am friends with
προκαλεομαι	I irritate, make angry	συλλογιζομαι	I discuss
προμαρτυρομαι	I predict	Aorist	συνελογιζαμην
προπορευομαι	I go before, in front of	συλλυπεομαι	I am grieved for
προσαπειλοομαι	I threaten further	συμμεριζομαι	I share with
προσδεομαι	I need, have need	συμμορφιζομαι	I share the likeness of
προσδεχομαι	I wait for, expect, accept	συμπαραγινομαι	I assemble, come together
προσεργαζομαι	I make a profit, make more	συμπαρακαλεομαι	I am encouraged together
προσερχομαι	I come towards, agree with	συμπορευομαι	I walk with, gather around
Aorist	προσηλθον <i>Active in form</i>	variant spelling	συνπορευομαι
προσευχομαι	I pray	συμφυομαι	I grow up with
προσκαλεομαι	I call to myself, invite	συναγωνιζομαι	I join with, help
προσκληρόομαι	I join, join with	συναλιζομαι	I eat with, assemble
		συναναπαυομαι	I rest with, spend time with

συναντιλαμβανομαι I come to help, help
 συναπαγομαι I am led astray, carried away
 Aorist συναπηχθην
 συναυξανομαι I grow together with
 συνδεομαι I am in prison with
 συνδοξαζομαι I share in someone's glory
 συνεισερχομαι I go in with
 Aorist συνεισηλθον *Active in form*
 συνεπομαι I accompany, go with
συνερχομαι I gather, assemble, go with
 συνευωχεομαι I eat together with
 συνηδομαι I delight in
 συνθαπτομαι I am buried with
 Aorist συνεταφην
 συνθλαομαι I am broken in pieces
συνπορευομαι I walk with, gather around
 variant spelling **συμπορευομαι**
 συνυποκρινομαι I join in hypocrisy
 συσταυρόομαι I am crucified together with
 συσηματιζομαι I am conformed, shaped by

τραχηλιζομαι I am laid bare, exposed
 τυρβαζομαι I am troubled
 τυφομαι I smolder
 τυφόομαι I am swollen with pride
 υπεραίρομαι I am puffed up with pride
 υπερεκχυννομαι I overflow, run over
 υποδεομαι I put on
υποδεχομαι I receive as a guest
υποκρινομαι I pretend
 φανταζομαι I appear
φειδομαι I refrain from, spare
 φθεγγομαι I speak
 φιλοτιμιομαι I aspire, endeavor, aim
φοβεομαι I fear, am afraid, respect
χαριζομαι I grant, deal graciously with
 χειμαζομαι I experience bad weather, storm
χραομαι I use, make use of
 χρηστευομαι I am kind
ψευδομαι I lie, am false
 ψυχομαι I grow cold
 ωνεομαι I buy
 Aorist έωνηθην
 ώρσομαι I roar (*lion*)